

Taarifa kuhusu ukeketaji

Information om könsstympning

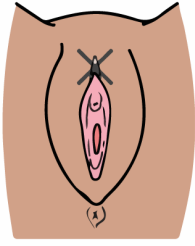


Unapokea habari hii kama msaada wa kumlinda binti yako dhidi ya ukeketaji.

Den här informationen får du som ett stöd för att skydda din dotter mot kvinnlig könsstympning.

Ukeketaji ni nini na matokeo yake ni nini?

Vad är könsstympling och vad får det för konsekvenser?

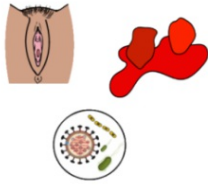


Ukeketaji unamaanisha kudhuru viungo vya uzazi vya msichana au mwanamke. Mfano ni kuvikata.

Ukeketaji unaweza kumduru msichana au mwanamke kwa njia kadhaa.

Könsstympling betyder att skada en flickas eller kvinnas underliv. Ett exempel är att skära i det.

Könsstympling kan skada flickan eller kvinnan på flera sätt.



Anaweza kuvuja damu nyingi wakati wa ukeketaji. Pia kuna hatari ya ambukizo.

Inaweza kuwa mbaya sana hivi kwamba msichana au mwanamke hufa.

Det kan komma mycket blod vid könsstymplingen. Det finns också risk för infektion.

Det kan bli så allvarligt att flickan eller kvinnan dör.



Ni kawaida kuwaza sana na kuwa na huzuni na msononeko.

Det är vanligt att få jobbiga tankar och känna sig ledsen och nedstämd.



Anaweza kusikia maumivu ya viungo vya uzazi.

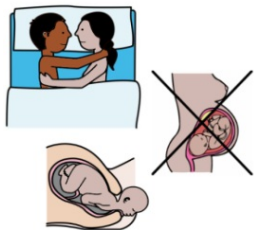
Anaweza kupata shida ya kukojoa.

Anaweza kupata shida wakati wa hedhi.

Det kan göra ont i underlivet.

Det kan vara svårt att kissa.

Det kan bli problem att ha mens.



Anaweza kusikia maumivu anapofanya ngono.

Anaweza kupata shida ya kushika mimba.

Anaweza kupata matatizo wakati wa kuzaa.

Det kan göra ont att ha sex.

Det kan vara svårt att bli gravid.

Det kan bli problem att föda barn.

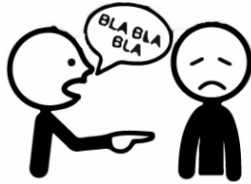
Ukeketaji umepigwa marufuku nchini Uswidi

Könsstympning är förbjudet i Sverige



Ukeketaji umepigwa marufuku nchini Uswidi kulingana na sheria. Yeyote anayefanya hivyo anaweza kufungwa jela hadi miaka 10.

Könsstympning är förbjudet i Sverige enligt lag. Den som gör det kan få upp till 10 års fängelse.



Kujaribu kufanya ukeketaji ni marufuku pia. Hairuhusiwi kumwambia mtu mwingine kuufanya. Yeyote anayejua kwamba mtu mwingine atafanya ukeketaji lazima aseme hilo.

Det är också förbjudet att göra ett försök till könsstympning. Ingen får säga åt någon annan att göra det. Den som vet att någon annan kommer att utföra en könsstympning måste berätta det.



Ni marufuku kwenda nchi nyingine ili kufanya ukeketaji huko.

Det är förbjudet att åka till ett annat land och utföra könsstympning där.



Walezi wana jukumu la kuhakikisha kwamba binti yao hataketwa na mtu yeyote.

Vårdnadshavare är ansvariga att se till att ingen utför könsstympning på deras dotter.

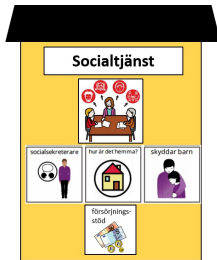
Utawasiliana na nani ukihitaji msaada?

Vem kan du kontakta för hjälp?



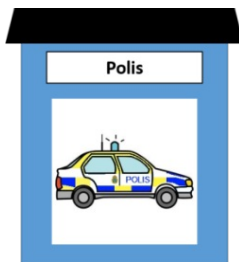
Unaogopa kwamba wewe au mtu unayemfahamu atakeketwa? Kama na hivyo unaweza kuzungumza na Huduma za kijamii, Huduma ya dharura ya kijamii au polisi mahali unapoishi.

Är du rädd för att du eller någon du känner ska bli utsatt för könsstämpning? Då kan du prata med socialtjänsten, socialjouren eller polisen där du bor.



Nambari za simu za Huduma za kijamii na Huduma ya dharura ya kijamii zinapatikana kwenye tovuti ya Manispaa yako. Unaweza pia kupiga simu 112 ili kufikia Huduma ya dharura ya kijamii. Si lazima kusema wewe ni nani unapopiga simu.

Du hittar telefonnummer till socialtjänsten och socialjouren på webbplatsen för din kommun. Du kan också ringa 112 för att komma till socialjouren. Du behöver inte säga vem du är.



Ukitaka kupiga simu polisi, piga namba 114 14. Ikiwa uko nje ya nchi, piga simu namba +46 77 114 14 00. Ikiwa ni dharura, piga simu namba

Om du vill ringa till polisen ringer du 114 14.
Om du är utomlands ringer du +46 77 114 14 00.
Om det är akut ringer du 112.



Ikiwa uko nje ya nchi na unahitaji msaada wa kurejea Uswidi, unaweza kuwasiliana na Ubalozi wa Uswidi mahali ulipo. Taarifa ya mawasiliano yanapatikana kwenye tovuti swedenabroad.se.

Om du är utomlands och behöver hjälp att åka tillbaka till Sverige kan du kontakta svenska ambassaden där du är. Kontaktuppgifter finns på hemsidan swedenabroad.se.



Unaweza pia kupiga simu ya dharura kwa Wizara ya Mambo ya Nje kwa namba +46 8 405 50 05. Imefunguliwa kila wakati.

Du kan också ringa till UD-jouren: +46 8 405 50 05. Det är alltid öppet.